



UNIVERSITÀ DI CATANIA  
Dipartimento di Scienze della Formazione

<b>Disciplina:</b>	Lingua Inglese <b>CdL. in Formazione di operatori turistici</b>
<b>Settore scientifico disciplinare</b>	L-LIN/12 - Lingua e Traduzione INGLESE
<b>Docente</b>	Paola Clara Leotta pcleotta@unict.it
<b>Anno di corso:</b>	I
<b>Periodo didattico (semestre):</b>	primo
<b>Totale crediti: CF</b>	9 (54 ore)
<b>Lezioni frontali: CF</b>	6
<b>Laboratorio: CF</b>	3
<b>Obiettivi del corso:</b>	Il corso si propone di fornire strumenti per migliorare, consolidare e approfondire le competenze della lingua inglese, in particolare per quanto riguardano le abilità di comprensione testuale e di riflessione sulla lingua in riferimento alla specificità dell'ambito del corso di laurea, cioè l'inglese per il turismo. Livello in ingresso: A1; livello in uscita: A2.
<b>Contenuti del corso</b>	Attività per lo sviluppo delle abilità di comprensione testuale, in particolare in relazione a testi scritti, attraverso lettura e analisi di brani tratti da fonti aggiornate, con preferenza per testi nell'ambito delle scienze del turismo. Gli studenti dovranno essere in grado di: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. interpretare e comprendere testi scritti;</li> <li>2. riconoscere e comprendere gli elementi più ricorrenti del lessico settoriale;</li> <li>3. individuare le strutture grammaticali e sintattiche;</li> <li>4. saper individuare le informazioni più importanti;</li> <li>5. saper riutilizzare globalmente (<i>sum up</i> in forma scritta e orale) le informazioni estrapolate dai testi.</li> </ol>
<b>Frequenza:</b>	Considerato l'approccio comunicativo, la frequenza è vivamente consigliata.
<b>Metodi didattici:</b>	Mediante la lettura e la traduzione di testi relativi al settore turistico, verranno evidenziate ed esaminate le forme lessicali, grammaticali e sintattiche. I testi presentati sono finalizzati a sviluppare adeguate strategie necessarie per interpretare e comprendere testi scritti (abilità di <i>skimming</i> e di <i>scanning</i> , riconoscimento di <i>false-friends</i> , <i>logical linkers</i> , stringhe nominali etc.).
<b>Modalità d'esame:</b>	L'esame si articola in una prova scritta e una prova orale. La prova scritta consiste in un test per la verifica della competenza grammaticale e in una traduzione. Lo studente che non supera la prova scritta non può sostenere la prova orale. La prova orale si basa su una conversazione in lingua inglese, sulla discussione dei testi affrontati durante le lezioni nonché sul commento della prova scritta.
<b>Testi:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <i>Parte generale:</i> M. Swan, C. Walter, D. Bertocchi; <i>The Good Grammar Book for Italian Students</i>, Oxford U.P., 2007 (solo per consultazione)</li> </ul>

	<ul style="list-style-type: none"><li>• M. Hancock, A. McDonald, <i>English Result- Elementary</i>, Oxford , 2008 (pp. 6-105)</li></ul> <p><i>Parte specifica:</i> R. Ducati, E. Gardella, <i>Gateway to Tourism</i>, Lang Bruno Mondadori, 2008 (50 pp. selezionate dal testo)</p>
<b><i>Prenotazione esame:</i></b>	Online, tramite il portale studenti. Bisogna prenotarsi sia per il test, sia per il colloquio orale, almeno 5 giorni prima di ogni appello.
<b><i>Ricevimento:</i></b>	Gli studenti saranno ricevuti ogni lunedì, dalle 12 alle 14, presso lo studio IX del Dipartimento, salvo cambiamenti che verranno comunicati tramite il portale della Facoltà.
<b><i>Altro:</i></b>	Chi non frequenta le lezioni, è tenuto a chiedere alla docente le informazioni sul programma svolto e su eventuale materiale bibliografico aggiuntivo.

La Docente  
Prof. ssa Paola Clara Leotta



UNIVERSITÀ DI CATANIA  
*Dipartimento di Scienze della Formazione*

<b>Subject:</b>	English Language <b>B.A. course in Training for Tourism Professionals</b>
<b>Education Field:</b>	L-LIN/12 English Language and Translation
<b>Professor:</b>	Paola Clara Leotta pcleotta@unict.it
<b>Course Year:</b>	I
<b>Term:</b>	first
<b>Credits:</b>	9 (54 hours)
<b>Lectures:</b>	6
<b>Lab.:</b>	3
<b>Objectives:</b>	The course aims at providing students with the basic knowledge to improve, consolidate and deepen English language skills, in particular reading comprehension and the ability to comment on scientific lexicon on Tourism. Entry level: A1; achievement level: A2.
<b>Contents:</b>	Reading comprehension activities on recent texts belonging to the tourist field. Students will be able to: <ol style="list-style-type: none"> <li>1. interpret and understand texts genres in the field of tourism;</li> <li>2. recognise and learn the most recurrent elements of scientific lexicon;</li> <li>3. identify syntax and grammatical structures;</li> <li>4. find some information in texts ;</li> <li>5. sum up (written and oral) information found in texts.</li> </ol>
<b>Attendance:</b>	For the communicative approach of the course, attendance is heartily recommended.
<b>Teaching Methods:</b>	Through the reading and translation of texts belonging to the field of tourism, grammar and syntax will be taken into account. The method leads students to the development of strategies to interpret and understand written texts (skimming and scanning skills, false-friends, logical linkers, phrases, etc.).
<b>End-of-course Testing:</b>	Testing is based on a written test and an interview. The written test assesses grammar skills. Students who fail the written test cannot show up to be interviewed. Interviews are based on a dialogue, on written test revision, and on the comment on the reading passages dealt with during lessons.
<b>Course-books:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <u>Grammar</u>: M. Swan, C. Walter, D. Bertocchi; <i>The Good Grammar Book for Italian Students</i>, Oxford U.P., 2007 (for reference only)</li> <li>• <u>Language skills</u>: M. Hancock, A. McDonald, <i>English Result-Elementary</i>, Oxford , 2008 (pp. 6-105)</li> </ul> <u>Monographic course</u> : R. Ducati, E. Gardella, <i>Gateway to Tourism</i> , Lang Bruno Mondadori, 2008 (50 pages from textbook)

Anno Accademico 2012-2013

<b><i>Reservation for exam:</i></b>	Online, through the Faculty website, both for the written test and for the oral exam, at least 5 days before.
<b><i>Office Hours:</i></b>	Professor is available on Monday, from 12:00 to 02:00, at the Department, (room 9). Any changes will be posted on the Faculty website.
<b><i>Further information:</i></b>	Students who don't attend the course, are kindly requested to meet the professor, during office hours.

La Docente  
Prof. ssa Paola Clara Leotta